mangacode.com

Byousoku 5 centimeter

Chapter 10

RAW PROVIDER
Nesray

ENG TRANSLATION
Cookie_on_fire

PROOFREADER
pixa

CLEANER
Michalv

TYPESETTER
Gwithyunman

QUALITY CHECKER
TheHangedMan

DO NOT MIRROR THIS SCANLATION
Support the mangaka by buying the official volume when it's available

「One more time, One more chance」

NO, I'M NOT.
YES.
HEL-LO?

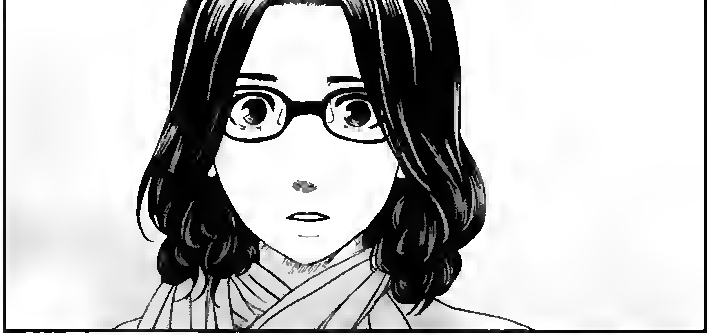
SOMEHOW,
IT FEELS LIKE IT'S BEEN A WHILE SINCE I TALKED WITH ANYONE

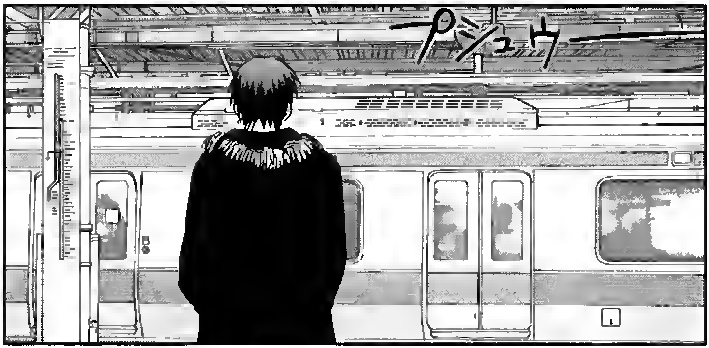
THIS FEELS SO LONELY.
BUT,
THIS IS HOW I PEALLY AM.
WITHOUT OPENING UP TO PEOPLE,
IN ORDER TO DISTRACT MY-SELF FROM THIS LONELINESS, I HAVE BEEN CRA-VING KINDNESS.
I LOST IT ALL.
AND THEN,

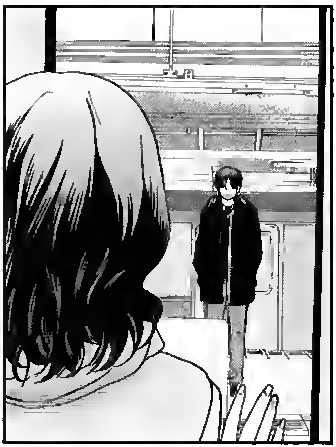
I SHOULD ACCEPT THIS KIND OF ME.
SO THAT FROM NOW ON,
I CAN SERIOUSLY FACE SOMEONE

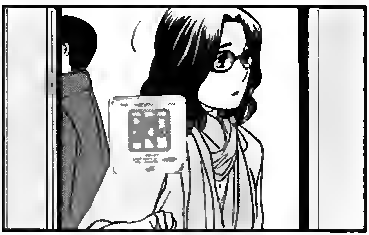
THIS IS NOT A MIRACLE.

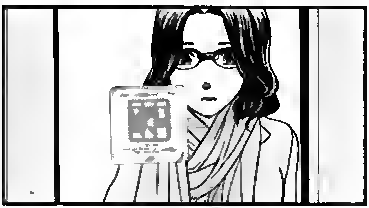
BOTH OF US RIDE THE SAME LINE TO GO TO WORK OR GO HOME.
IT WAS ALSO HERE THAT WE FIRST MET EACH OTHER.
THE TRAIN TO HACHI-OUJI HAS ARRIVED.
BUT—



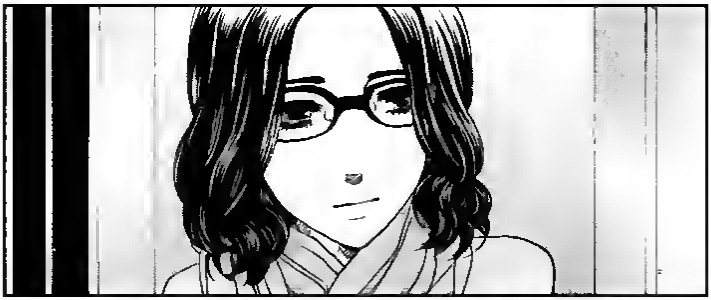

プシュウ

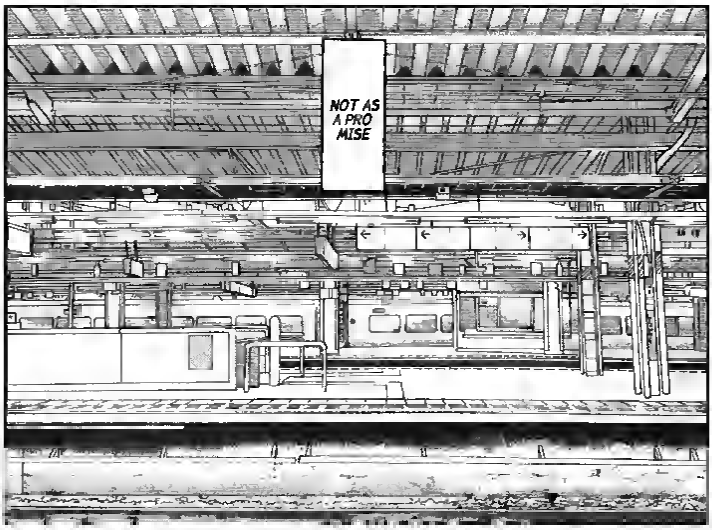


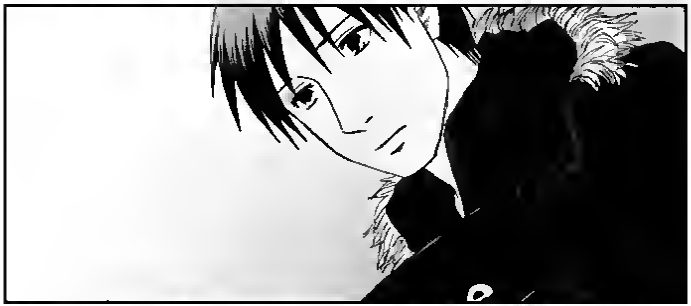


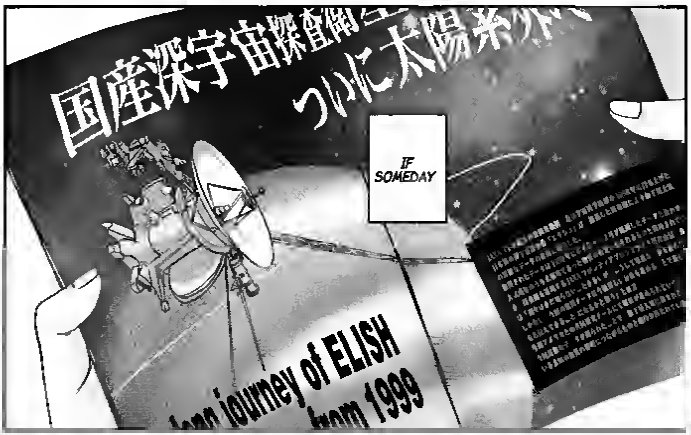


THE TRAIN TO CHIBA HAS ARRIVED!
THOSE ON THE 13TH LANE, PLEASE GET OFF THE TRAIN.
THE DOORS WILL BE CLOSING ON THE 12TH LANE.

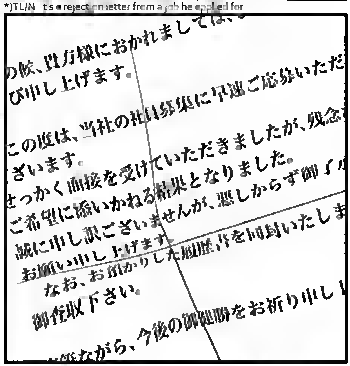


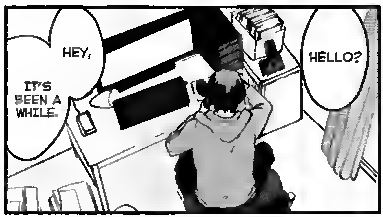

NOT AS A PRO MISE




国産深宇宙探査衛星
ついに太陽系外へ
IF SOMEDAY
long journey of ELISH
from 1999

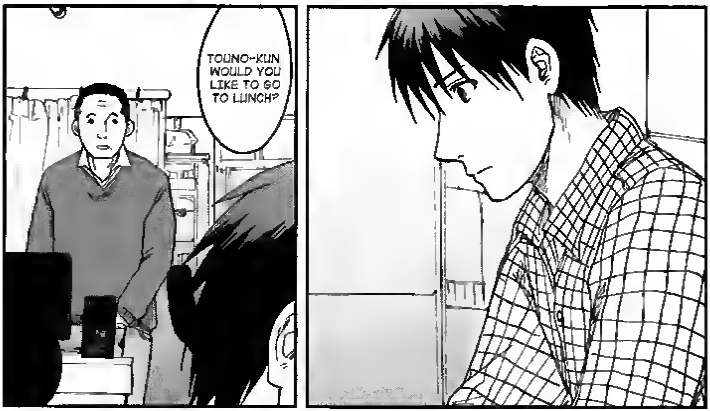
*TL/N: It's a reject letter from a job he applied for



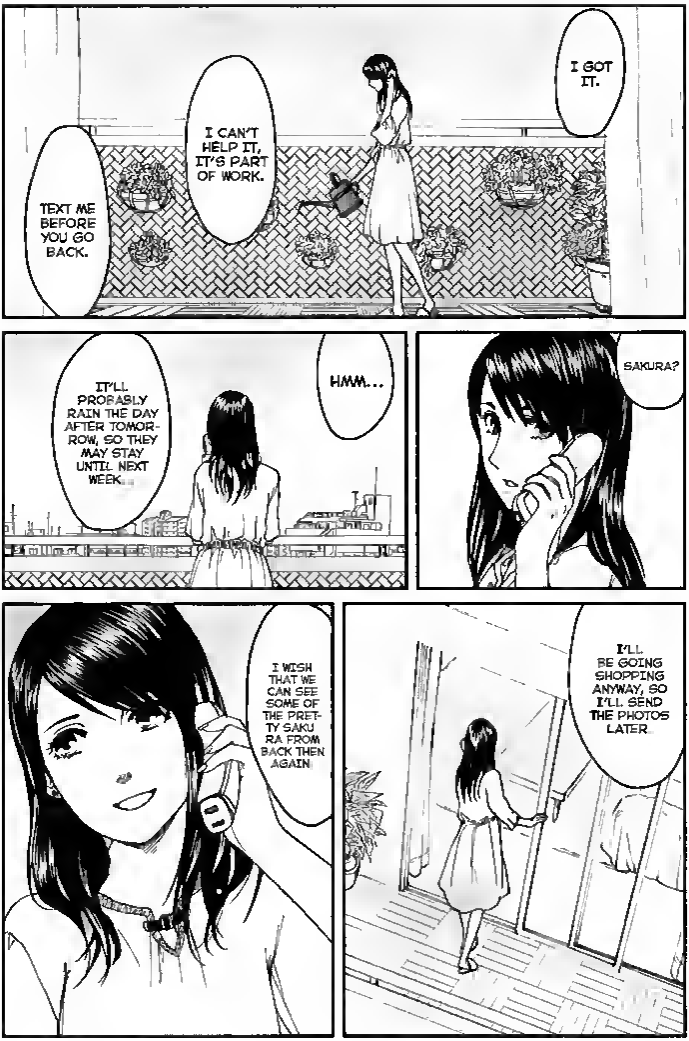


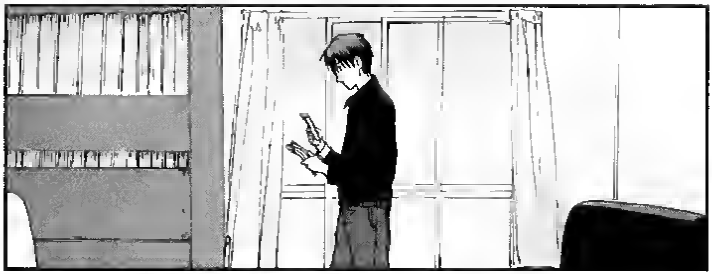
WHY DON'T YOU TRY ASKING FUJISAWA OR TAKEUCHI?
HA HA,
YEAH.
WHAT, YOU'RE GOING ON A TRIP?
YEAH.
I QUIT.
YEAH
IT'S FINE, I'M NOT WORKING RIGHT NOW
AH, NO.
I THINK SO TOO, BUT
I GUESS
IT'S NO GOOD.
NO,
I'M LOOKING FOR JOBS RIGHT NOW
THERE'S SOMETHING THAT I WANT TO DO.

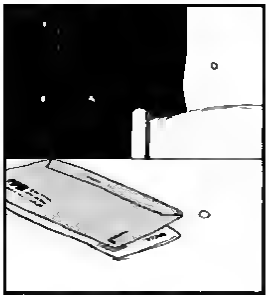
AS RIGHT

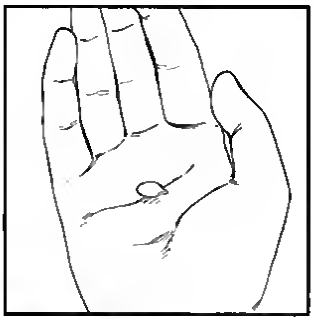

TOUNO-KUN WOULD YOU LIKE TO GO TO LUNCH?

IT SEEMS WARM OUT, SO WE PROBABLY DON'T NEED OUR JACKETS
AH, YES.
I FEEL LIKE HAVING SOBA TODAY
THAT SOUNDS GOOD
ELISH


I GOT IT.
I CAN'T HELP IT, IT'S PART OF WORK.
TEXT ME BEFORE YOU GO BACK.
HMM...
IT'LL PROBABLY RAIN THE DAY AFTER TOMORROW, SO THEY MAY STAY UNTIL NEXT WEEK...
SAKURA?
I WISH THAT WE CAN SEE SOME OF THE PRETTY SAKURA FROM BACK THEN AGAIN
I'LL BE GOING SHOPPING ANYWAY, SO I'LL SEND THE PHOTOS LATER.

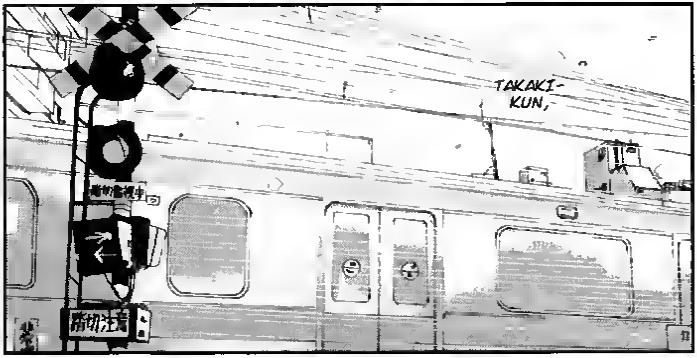






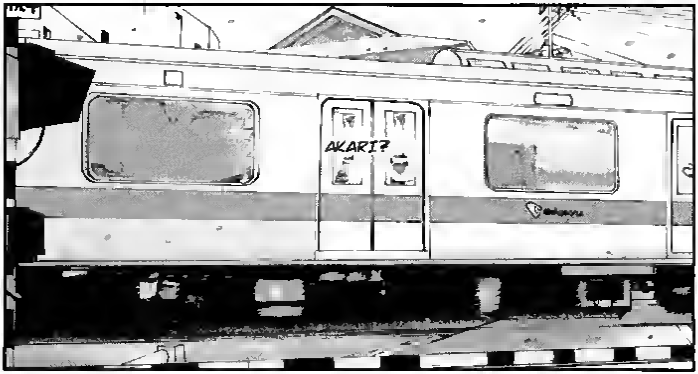
カン
カン

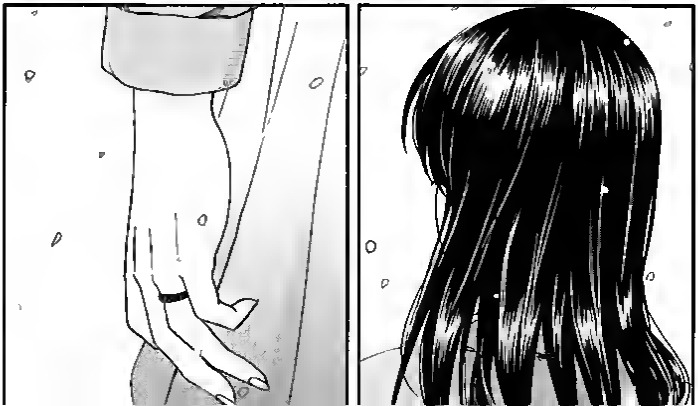
カン
カン
カン


TAKAKI-
KUN,

I'M
SURE
OF IT!
YOU'LL BE
JUST FINE
FROM NOW
ON

WHAT
ABOUT
YOU?


AKARI?



表の